

**BẢN SAO**

<p>SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM</p> <p><b>PRESIDENT</b></p> <p><b>HAI DUONG MEDICAL TECHNICAL UNIVERSITY</b></p> <p>has conferred</p> <p><b>THE DEGREE OF BACHELOR</b></p> <p><b>MEDICAL LABORATORY TECHNOLOGY</b></p>	<p>CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM</p> <p><b>HIỆU TRƯỞNG</b></p> <p><b>TRƯỜNG ĐẠI HỌC KỸ THUẬT Y TẾ HẢI DƯƠNG</b></p> <p>cấp</p> <p><b>BẰNG CỬ NHÂN</b></p> <p><b>KỸ THUẬT XÉT NGHIỆM Y HỌC</b></p>
<p>Upon: <i>Ms Tong Thi Nghiem</i></p> <p>Date of birth: <b>October 28th, 1996</b></p> <p>Year of graduation: <b>2019.</b></p> <p>Degree classification: <b>Average good .</b></p> <p>Mode of study: <b>Full-time.</b></p>	<p>Cho: <i>Bà Tong Thi Nghiem</i></p> <p>Ngày sinh: <b>28/10/1996</b></p> <p>Năm tốt nghiệp: <b>2019.</b></p> <p>Xếp loại tốt nghiệp: <b>Trung bình khá.</b></p> <p>Hình thức đào tạo: <b>Chính quy.</b></p>
<p></p> <p>Haiduong, June 21st, 2019</p> <p>Reg. No: <b>311/2019/ĐHCQ ;</b></p>	<p>Hải Dương, ngày 21 tháng 06 năm 2019</p> <p></p> <p></p> <p>Số hiệu: <b>1795303</b></p> <p>Số vào sổ cấp bằng: <b>311/2019/ĐHCQ ;</b></p> <p><b>TS. Dinh Thị Diệu Hằng</b></p>

**CHỨNG THỰC**  
**BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**  
 Ngày: **22-05-2023**  
 Số chứng thực: **138** Quyền số: **SCT/BS**



**CÔNG CHỨNG VIÊN**  
*Trần Danh Minh*



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh Phúc

Lai Châu, ngày 22 tháng 5 năm 20

## BẢNG KÊ KHAI NHÂN SỰ

Tên cơ sở: Công ty TNHH MTV Thiên Lộc

Địa chỉ: Đường 30/4 – Phường Đông Phong – Thành Phố Lai Châu – Tỉnh Lai Châu.

STT	Họ và tên	Chức vụ	Trình độ chuyên môn	Quá trình công tác trong lĩnh vực trang thiết bị y tế				Quá trình đào tạo				
				Đơn vị công tác	Thời gian công tác	Vị trí đảm nhiệm	Công việc chính được giao	Tên cơ sở đào tạo	Chuyên ngành đào tạo	Văn bằng chứng chỉ, trình độ	Hình thức đào tạo	Thời gian đào tạo
1	Tòng Thị Nghiêm	Bán hàng	Kỹ thuật xét nghiệm đại học	Công ty TNHH MTV Thiên Lộc	4/2022	Bán hàng	Nhân viên bán hàng	Trường đại học kỹ thuật y tế Hải Dương	Xét nghiệm	Đại học	Chính quy	4 năm
2												

Người đại diện hợp pháp của cơ sở



# HỒ SƠ VỀ KHO TÀNG BẢO QUẢN TRANG THIẾT BỊ Y TẾ

Tên cơ sở mua bán: Công ty TNHH MTV Thiên Lộc

Địa chỉ: Số nhà 077 – Đường 30/4 – Phường Đông Phong – Thành phố Lai Châu

Công ty đã được cấp giấy chứng nhận đủ điều kiện kinh doanh số: 6200013663  
đăng ký lần đầu: ngày 26 tháng 10 năm 2007, đăng ký thay đổi lần thứ 4 ngày 12 tháng 07  
năm 2022 với các trang thiết bị bảo quản như sau:

TT	Trang thiết bị	Số	Ghi chú
1	Tủ kính cao	03	
2	Tủ gỗ treo tường	01	
3	Giá kệ	01	
4	Bàn trưng bày hàng	01	
5	Máy tính cây Dell Có kết nối mạng	01	
6	Phần mềm quản lý nối mạng Viettel	01	
7	Bàn thu ngân	01	

Cơ sở vật chất: Diện tích trưng bày. Bảo quản: 25 m<sup>2</sup>. Đảm bảo đáp ứng điều kiện bảo quản.

- Diện tích phù hợp với chủng loại và số lượng trang thiết bị dự kiến kinh doanh
- Đảm bảo thông thoáng, sạch sẽ, xa các nguồn ô nhiễm.
- Cơ sở vật chất thường xuyên được vệ sinh sạch sẽ

Công ty TNHH MTV Thiên Lộc xin cam kết về tính chính xác của bản kê khai.

Lai Châu, ngày 22 tháng 5 năm 2023



Đỗ Đức Luyện







CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

**HỢP ĐỒNG THUÊ XE**

Số: 03/2023/HĐTX

- Căn cứ Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 đã được Quốc Hội nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam thông qua ngày ngày 24 tháng 11 năm 2015;

- Căn cứ vào nhu cầu và khả năng cung ứng của các bên dưới đây.

Hôm nay, ngày 01 tháng 01... năm 2023, chúng tôi gồm :

**BÊN A: (Bên cho thuê): CÔNG TY TNHH MTV TẤN AN**

- Địa chỉ: Đường Nguyễn Văn Linh – Tổ 21 – Phường Tân Phong – Thành phố Lai Châu – Tỉnh Lai Châu

- Điện thoại: 0823.516.868

- Đại diện ông: Lê Văn Tấn

- Chức vụ: Giám đốc

- Mã số thuế: 6200098931

- Tài khoản: 36210000331090 Ngân hàng TMCP ĐT & PTVN – CN Lai Châu

**BÊN B: (Bên thuê): CÔNG TY TNHH MTV THIÊN LỘC**

- Đại diện ông: Đỗ Đức Luyện

- Chức vụ: Giám đốc

- Địa chỉ: 212 đường Nguyễn Trãi – phường Quyết Thắng – Thành phố Lai Châu – Tỉnh Lai Châu

- Điện thoại: 0988.866.111

- Mã số thuế: 6200013663

- Tài khoản: 36210000042976 Ngân hàng TMCP ĐT & PTVN – CN Lai Châu

Sau khi bàn bạc, thỏa thuận, hai bên thống nhất ký kết Hợp đồng thuê xe với các điều khoản như sau:

**ĐIỀU 1 : NỘI DUNG HỢP ĐỒNG**



Bên A đồng ý cho bên B thuê 01 (một) xe ô tô.

+ Hãng xe : TERACO

Loại xe: tải có mui

+ Số máy: ZL0433045293

Số khung: 174LJC000208

+ Biển số kiểm soát : 25C -034.36

Xe trong tình trạng sử dụng tốt (Đã đăng kiểm) trong thời điểm bàn giao cho bên thuê.

## ĐIỀU 2 : GIÁ TRỊ HỢP ĐỒNG, PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN:

- Giá thuê xe là: Tùy theo từng thời điểm

+ Giá trị hợp đồng trên được tính dựa trên số km sử dụng và tùy từng thời điểm.

- Bên B sẽ thanh toán cho Bên A 03 tháng một lần, bằng hình thức bằng tiền mặt trong vòng 15 ngày đầu tiên của chu kỳ thanh toán.

## ĐIỀU 3 : TRÁCH NHIỆM CỦA CÁC BÊN

### 3.1. Trách nhiệm của bên A:

- Giao xe và toàn bộ giấy tờ liên quan đến xe ngay sau khi Hợp đồng có hiệu lực và Bên A đã thanh toán tiền thuê xe 03 tháng đầu tiên. Giấy tờ liên quan đến xe gồm:

Giấy đăng ký xe (bản gốc) , giấy kiểm định (bản gốc), giấy bảo hiểm xe (bản gốc).

- Chịu trách nhiệm pháp lý về nguồn gốc và quyền sở hữu của xe.

### 3.2. Trách nhiệm, quyền hạn của bên B

- Chịu mọi trách nhiệm khi xảy ra các tai nạn giao thông, bồi thường thiệt hại khi xảy ra tai nạn giao thông trong thời hạn sử dụng xe của Bên A trong quá trình sử dụng dưới mọi hình thức;

- Thanh toán tiền thuê xe cho Bên A đúng hạn.

- Chịu toàn bộ chi phí xăng dầu khi sử dụng xe, chi phí bến bãi, rửa xe.

- Khi xảy ra các rủi ro trong quá trình kinh doanh Bên B chủ động xử lý, giải quyết và thông báo cho Bên A phối hợp cùng xử lý các phát sinh (nếu có).

## ĐIỀU 4 : HIỆU LỰC HỢP ĐỒNG



- Thời hạn hợp đồng là dài hạn.
- Nếu một trong hai Bên, bên nào muốn chấm dứt Hợp đồng trước thời hạn thì phải thông báo cho Bên kia trước ít nhất 06 tháng.

#### ĐIỀU 5 : ĐIỀU KHOẢN CHUNG

Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu có đề nghị điều chỉnh thì phải thông báo cho nhau bằng văn bản để cùng bàn bạc giải quyết.

Hai bên cam kết thi hành đúng các điều khoản của hợp đồng, không bên nào tự ý đơn phương sửa đổi, đình chỉ hoặc hủy bỏ hợp đồng. Mọi sự vi phạm phải được xử lý theo pháp luật.

Hợp đồng này có hiệu lực từ ngày ký và coi như được thanh lý sau khi hai bên thực hiện xong nghĩa vụ của mình và không còn bất kỳ khiếu nại nào.

Hợp đồng được lập thành 02 (Hai) bản có giá trị pháp lý như nhau, mỗi bên giữ 01 bản.

ĐẠI DIỆN BÊN A



GIÁM ĐỐC  
*Lê Văn Tuấn*

ĐẠI DIỆN BÊN B



GIÁM ĐỐC  
*Đỗ Đức Luyện*





**1. PHƯƠNG TIỆN (VEHICLE)**

Biển đăng ký: 25C-034.36 Số quản lý: 2401D-028146  
(Registration Number) (Vehicle Inspection No.)

Loại phương tiện: (Type) Ô tô tải (có mui)

Nhãn hiệu: (Mark) TERACO

Số loại: (Model code)

Số máy: (Engine Number) JE493ZLQ\*433045293\*

Số khung: (Chassis Number) RM0TG174LJC000208

Năm, Nước sản xuất: 2018, Việt Nam Niên hạn SD: 2043  
(Manufactured Year and Country) (Lifetime limit to)

Kinh doanh vận tải (Commercial Use)  Cải tạo (Modification)

**2. THÔNG SỐ KỸ THUẬT (SPECIFICATIONS)**

Công thức bánh xe: 4x2 Vết bánh xe: 1486/1400 (mm)  
(Wheel Formula) (Wheel Tread)

Kích thước bao: (Overall Dimension) 6180 x 1930 x 2830 (mm)

Kích thước lồng thùng xe (Inside cargo container dimension)  
4340x1800x1750(1455) (mm)

Chiều dài cơ sở: (Wheelbase) 3350 (mm)

Khối lượng bản thân: (Kerb mass) 2450 (kg)

Khối lượng hàng CC theo TK/CP TGGT: 2350/2350 (kg)  
(Design/Authorized pay load)

Khối lượng toàn bộ theo TK/CP TGGT: 4995/4995 (kg)  
(Design/Authorized total mass)

Khối lượng kéo theo TK/CP TGGT: (kg)

Số người cho phép chở: 3 chỗ ngồi, 0 chỗ đứng, 0 chỗ nằm  
(Permissible No. of Pers Carried: seat, stood place, laying place)

Loại nhiên liệu: (Type of Fuel Used) Diesel

Thể tích làm việc của động cơ: (Engine Displacement) 2771 (cm3)

Công suất lớn nhất/tốc độ quay: (Max. output/rpm) 78(kW)/3400vph

Số sê-ri: (No.) EA-0107677 4578764717

Số lượng lốp, cỡ lốp/trục (Number of tires; Tire size/axle)

1: 2; 6.50-16

2: 4; 6.50-16

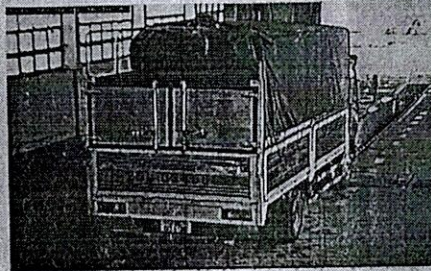
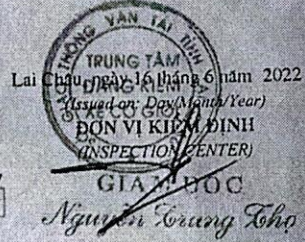
Số phiếu kiểm định

(Inspection Report No)

2501S-04371/22

Có hiệu lực đến hết ngày

(Valid until) 15/06/2023



Có lắp thiết bị giám sát hành trình (Equipped with Tachograph)

Có lắp camera (Equipped with camera)

Không cấp tem kiểm định (Inspection stamp was not issued)

Ghi chú: Biển đăng ký nền vàng

Registration card for Công Ty TNHH MTV Tân An. Includes fields for owner name, address (Tổ 21, Tân Phong, Tp. Lai Châu, Lai Châu), engine number (JE493ZLQ\*433045293), chassis number (RM0TG174LJC000208), brand (TERACO), model code (TERA), capacity (2771), color (Xanh), weight (2350 kg), and registration date (07/06/2019). Signed by Đại tá Nguyễn Văn Luy.